

MIKROBØLGEOVN

MIKROBØLGEOVN

MIKROVÅGSUGN

MIKROAALTOUUNI

N Bruksanvisning 4

DK Brugervejledning 26

S Bruksanvisning 48

SF Käyttöohje 70

I N N H O L D	N
BESKRIVELSE	.3
HVORDAN OPPNÅ BEST MULIG RESULTAT	.4
SIKKERHETSREGLER	.5
INSTALLASJON	.6
EFFEKT	.6
TEKNISKE DATA	.7
ELEKTRISK TILKOBLING	.7
BRUK AV FAT OG BEHOLDERE	.7
BESKRIVELSE OG BRUK AV KOMMANDOENE	.8
RÅD OM BRUK AV MIKROBØLGER	.10
BRUK AV KOMMANDOENE OG PROGRAMMERING	.11
SAMTIDIG TILBEREDNING I TO ETASJER	.12
PROGRAMMERING AV AUTOMATISK OPTNING	.14
PROGRAMMERING AV OVNEEN FOR Å HOLDE	
MATEN VARM, OPPVARMING OG KOKING	.16
PROGRAMMERING AV FLERE OPERASJONER ETTER	
HVERANDRE	.22
BRUK AV "QUICK MENU"-KNAPPENE	.23
"QUICK REHEAT"-PROGRAMMET	.24
BARNESIKRING	.24
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	.25

INNEHÅLLSFÖRTECKNING	S
BESKRIVNING	.3
HUR DU OPPNÅR BÄSTA MÖJLIGA RESULTAT MED	
UGNEEN	.48
ANVISNINGAR	.49
INSTALLATION	.50
UTEFFEKT	.50
TEKNISKA DATA	.51
ANSLUTNING TILL ELNÄTET	.51
LÄMPLIGA KOKKÄRL	.51
BESKRIVNING OCH ANVÄNDNING	
AV KOMMANDONA	.52
RÅD OM ANVÄNDNING AV MIKROVÅGOR	.54
KOMMANDON OCH PROGRAMMERING	.55
SAMTIDIG TILLAGNING I 2 PLAN	.56
ATT PROGRAMMERA AUTOMATISK UPPTNING	.58
ATT PROGRAMMERA UGNEEN FÖR	
VARMHÅLLNING, UPPVÄRMNING OCH TILLAGNING	60
ATT PROGRAMMERA IN FLERA MANÖVRER I FÖLJD	66
ATT ANVÄNDA KNAPPARNA "QUICK MENU"	.67
PROGRAMMET "QUICK REHEAT"	.68
BARNSÄKERHET	.68
UNDERHÅLL OCH RENGÖRING	.69

INDHOLDSFORTEGNELSE	DK
BESKRIVELSE	.3
HVORDAN DE OPNÅR DE BEDSTE RESULTATER	
MED DERES OVN	.26
ADVARSLER	.27
INSTALLERING	.28
YDEEVNE	.28
TEKNISKE DATA	.29
EL-FORBINDELSE	.29
BRUG AF PORCELÆN	.29
BESKRIVELSE OG BRUG AF BETJENINGERNE	.30
RÅD OM BRUG AF MIKROBØLGER	.32
BRUG AF BETJENINGERNE OG PROGRAMMERING	.33
TILBEREDNING PÅ 2 PLADER SAMTIDIG	.34
PROGRAMMERING AF AUTOMATISK OPTØNING	.36
PROGRAMMERING AF OVNEEN TIL	
VARMHOLDNING, OPVARMNING OG	
TILBEREDNING AF MADEN	.38
PROGRAMMERING AF KOMBINATIONER	.44
BRUG AF TASTERNE "QUICK MENU"	.45
"QUICK REHEAT" PROGRAMMET	.46
BØRNEIKRING	.46
VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	.47

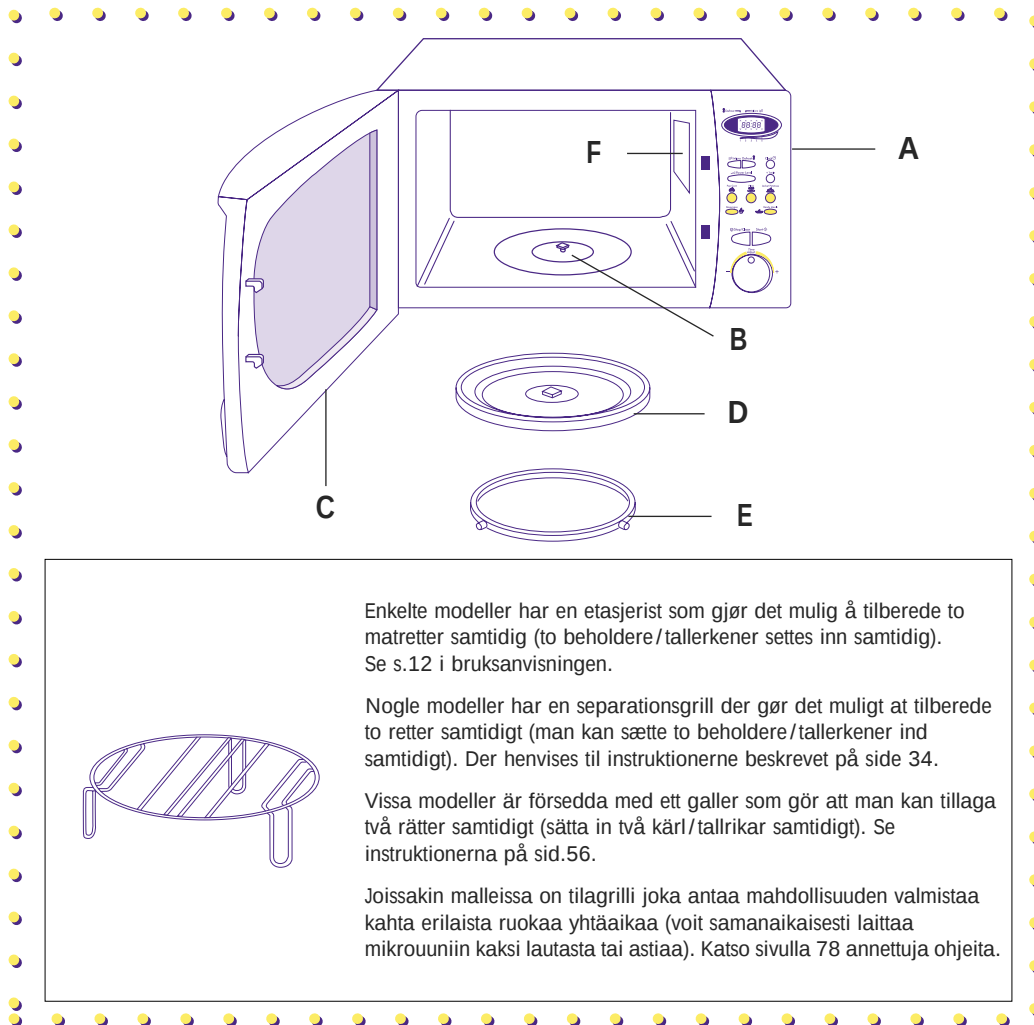
S I S Ä L T Ö	SF
LAITEKUVAS	.3
KUINKA SAAN PARHAIMMAN HYÖDYN UUNISTA	.70
YLEISOHJEITA	.71
ASENNUS	.72
OTTOTEHO	.72
TEKNISET TIEDOT	.73
SÄHKÖKYTKENTÄ	.73
KÄYTETTÄVÄT ASTIAT	.73
SÄÄTIMIEN KUVAS JA KÄYTTÖ	.74
NEUVOJA MIKROUUNIN KÄYTTÖÖN	.76
SÄÄTIMIEN KÄYTTÖ JA OHJELMOINTI	.77
SAMANAIKAINEN RUOAN VALMISTUS	
2:SSA KERROKSESSA	.78
AUTOMAATTISEN SULATUKSEN OHJELMOINTI	.80
RUOAN LÄMPIMÄNÄ PITÄMISEN, LÄMMITTÄMISEN	
JA KYPSENENNYKSEN OHJELMOINTI	.82
USEAMMAN PERÄKKÄISEN TOIMINNAN	
OHJELMOINTI	.88
"QUICK MENU" NÄPPÄINTEN KÄYTTÖ	.89
"QUICK REHEAT" OHJELMA	.90
LAPSET JA UUNIN KÄYTTÖTURVALLISUUS	.90
HUOLTO JA PUHDISTUS	.91

Data and instruction for Performance Tests according to IEC 705 and further Amendment Document 59H/69/CD

The International Electrotechnical Commission SC 59H, has developed a Standard for comparative testing of heating performances of microwave ovens.

We recommend the following for this oven:

Test Nr. on standard	Item	850w/900w output power Duration	750w/800w output power Duration	Function	Power level	Weight	Standing time	Note
A	Egg custard	14' - 16'	18' - 20'	only MW	5	750 gr	5 min.	The upper surface shall be evaluated after the standing time. The inner custard evaluation shall be conducted after two hours.
B	Sponge cake	6' - 7'	8' - 9'	only MW	5	475 gr	5 min.	Use the borosilicate glass container stated in the Standard (max dia. 210 mm) or a Pyrex® glass container dia. 210 mm, height 50 mm and wall thick. 6mm.
C	Meat loaf	18' - 20'	22' - 24'	only MW	4	900 gr	5 min.	Cover the container with cling film and pierce the film. Use the rectangular borosilicate glass container stated in the Standard or the Arcopal® Cat. nr Z1/B8 (01)10460-1
Defrosting	Defrosting minced meat	9' - 11'	12' - 14'	only MW	 defrost	500 gr	15 min.	Place the frozen load directly on the turnable (D). Turn upsidedown the load after half of the defrosting time.



BESKRIVELSE *N*

- A Kontrollpanel
- B Stift til roterende tallerken
- C Innsiden av døren
- D Roterende tallerken
- E Sokkel for roterende tallerken
- F Deksel for mikrobølgeutgang

BESKRIVNING *S*

- A Kontrollpanel
- B Fäste för den roterande tallriken
- C Luckans insida
- D Roterande tallrik
- E Stöd för den roterande tallriken
- F Skydd för mikrovågsutsläpp

BESKRIVELSE *DK*

- A Betjeningspanel
- B Aksel til roterende tallerken
- C Lågens inderside
- D Roterende tallerken
- E Støttefod til roterende tallerken
- F Dæksel til mikrobølgenes udgang

KUVAUS *SF*

- A Ohjauspaneeli
- B Pyörivän alustan akseli
- C Oven sisäpuoli
- D Pyörivä alusta
- E Pyörivän alustan tuki
- F Mikroaaltojen suojapaneeli